

长干行·君家何处住

崔颢·唐

君家何处住，妾住在横塘。
停船暂借问，或恐是同乡。

词语注释

1. 长干行：乐府曲题，多写长江水乡男女生活。
2. 横塘：水边地名，通常联系金陵附近，具体所指待核。
3. 借问：请问。
4. 或恐：或许、恐怕，也许。

逐句解释

君家何处住，
请问你家住在哪里？
妾住在横塘。
我家住在横塘。
停船暂借问，
特意停下船来问一问。
或恐是同乡。
也许我们原来是同乡。

白话译文

请问你家住在哪里？我住横塘。特意停船问问，也许我们还是同乡。

创作背景

本诗与下一首构成水上男女问答，沿用长干行水乡题材。人物在舟行中因乡音或相遇而攀谈，是否含爱情意味可有不同理解；横塘地望、人物和作年难确考。

赏析

四句全用口语，开头直接问“何处住”，随即自报“横塘”，人物爽朗可见。“停船”把偶遇变成主动交流，“或恐是同乡”给问话找到自然理由。这种结构从询问、回答推进到猜测，表现水上初遇的亲切，留出后续对答空间。